

SVENSKA

NORSK

SUOMI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

MAGYAR

POLSKI

ČESKY

РУССКИЙ

TÜRKÇE

10-I-1 MULTITRIMMER

10-I-1 MULTITRIMMER

10 IN 1 MONIKÄYTÖINEN TRIMMERI

MULTI TRIMMER 10 ΣΕ 1

10 AZ EGYBEN IN 1 MULTI TRIMMER

MULTI TRYMER, 10 W 1"

MULTIFUNKČNÍ ZASTŘHOVÁČOV 1

МУЛТИТРИМЕР 10 В 1

10 SI 1 ARADA ÇOKLU TIRAS MAKİNESİ

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du använder produkten.

LADD APPARATEN

- Kontrollera först att apparatens strömknapp är i läge OFF/0.
- Ladda apparaten genom att ansluta kontakten till apparaten och ansluta adaptern till vägguttaget.
- Ladda apparaten i två 8-timmarscykler efter varandra före första användningen.
- Ladda apparaten i en 8-timmarscykel vid efterföljande laddning.

Obs!

- Laddningsindikatorn släcknar när en 8-timmarscykel är klar.
- Apparaten kan användas i minst 60 minuter efter en fullständig laddningscykel.

VIKTIG INFORMATION OM NI-MH-BATTERIERNA I DENNA APPARAT

- Ni-Mh-batterierna i detta laddningscykeln (2 x 8 timmar) efter varandra ungfar var tredje minuten att bilda hällen längst möjliga batteritid. I övrigt når Ni-Mh-batterierna fullständig batterikapacitet först efter de 4 första laddningscyklerna (4 x 8 timmar).

BEHÅLLA BATTERIKAPACITETEN

- För att bevara kapaciteten i de laddningsbara batterierna ska trimmern med 6 månader mellanrum laddas ut och sedan laddas i 8 timmar.

SLADDLOS SIFTT

- Koppla ur adaptoren från väggkontakten och apparaten när apparaten är fullladdad och förbered den inför användning.

FÖRE ANVÄNDNING

- Inspektera alltid apparaten för synliga tecken på skador före användning. Använd inte apparaten om den är skadad.
- Kontrollera att bladen är fria från hår och smuts.
- Kontrollera att apparaten är tillräckligt laddad.
- Använd apparaten på rent, torrt hår som har retts ut till inga knutar återstår.

ANVÄND DEN JUSTERBARA DISTANSKAMMEN FÖR STUBB

- Med den justerbara distanskammaren kan du ta kontrollen över stubbens längd till den perfekta längden mellan 1 och 3,5 mm. Du behöver experimera för att hitta den längd du föredrar, men som riktlinje ger 1 mm en väldigt kort stubb medan 3,5 mm är ett kortare, prydligt skägg.
- Välj en klipplängd (1-3,5 mm) med sidoreglaget på kammens ovanvisa.
- När du har valt önskad klipplängd läses kammen automatiskt på plats för en garantierat jämn klippning.
- Starta trimmern genom att föra strömbrytaren uppåt. Bladen börjar röra sig och du kan börja trimma.

SÄTT DISTANSKAMMEN PÅ TRIMMERN

- Sätt trimmerns tänder och bladens topp på plats i utrymmet under distanskammen (bild 1).
- Klicka kammen på plats genom att försiktigt trycka kammens baksida ned längs bladets baksida (bild 2).
- Distanskammen ska klicka under metallbladets baksida.

ANVÄND TRIMMERN UTAN DISTANSKAMM

- Använd kamnen för att putsa/forma skäggets kanter eller för ett mycket närmare resultat (0,4 mm).
- Ta bort distanskammen genom att klämma på dess sidor, vilket lösgör baksidan från bladet (bild 3).
- Lyft bort kammen.

SÄTT PÅ NÄS-/ÖRONTRIMMERN

- Putsa kanterna med en mjuk och nära rakning med rakhuvudet.
- Kontrollera att rullen inte är skadad före varje användning.
- Starta trimmern.
- För rakhuvudet försiktigt över huvudet med mycket lått tryck. Raka mot härens växtriktning.
- Stäng aldrig av apparaten medan den raka håret.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Ta bort distanskammen efter användning. Skölj distanskammen under rinnande vatten och torrk noge lagring eller användning.
- Borstar bort eventuellt hår eller smuts med den medföljande rengöringsborsten.
- Använd inte skarpa objekt för att rengöra trimmern.
- Bladen är lättaste att få undan för att underhålla.

SÄTT PÅ RAKHUVUD MED RULLA

- Putsa kanterna med en mjuk och nära rakning med rakhuvudet.
- Kontrollera att rullen inte är skadad före varje användning.
- Starta trimmern.
- För rakhuvudet försiktigt över huvudet med mycket lått tryck. Raka mot härens växtriktning.
- Stäng aldrig av apparaten medan den raka håret.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- För optimal prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning:
- Ta bort distanskammen efter användning. Skölj distanskammen under rinnande vatten och torrk noge lagring eller användning.
- Borstar bort eventuellt hår eller smuts med den medföljande rengöringsborsten.
- Använd inte skarpa objekt för att rengöra trimmern.
- Bladen är lättaste att få undan för att underhålla.

RENGÖRING OG VEDLIKEHOLD

- Før å bære optimal tidsel, må apparatet rengøres etter hver bruk:
- Bort avstandskammen etter bruk. Skölj avstandskammen under rennende vann, og tork den godt for oppbevaring eller bruk.
- Bruk rengöringsborsten som følger med for å børste bort hår og smuss.
- Ikke bruk skjærstander for å rengjøre trimmerbladene.
- Bladene kan tas av for å gjøre rengjøringen enklere.
- Før ta av bladene, holder til trimmerens håndtak med én hånd, plasser tommeleien under bladene, og skyv klippan over håndtaket.
- Irettaket ter til helhet på helhet.
- Før sette tilbake bladene, song for at den nedre delen av bladplatene er plassert i håndtaket, og klikk på plass.

MONTER NESE-/ØRHÅRTRIMMEREN

- Sett pinnen fra håndtaket inn i hullet på trimmerhovedet.
- Rett inn den bare bakken på hodet med sporet på baksiden av håndtaket.
- Hodet skal plasseres i en vinkel slik at de fremre hakene på hodet hviler mot metallklemmene på håndtaket.
- Klikk hodet ned på håndtaket.

MONTER FOIL-HODET

- Avelsst kantene med et jevnt, kort resultat ved å bruke foil-hodet.
- Sjekk alltid om foil-hodet ikke er skadet før bruk.

MONTER NESE-/ØRHÅRTRIMMEREN

- Først sett pinnen fra håndtaket inn i hullet på trimmerhovedet.
- Bortsett bort eventuelt hår eller smuts med den medfølgende rengöringsborsten.
- Bladen är lättaste att få undan för att underhålla.

RENGÖRING OG VEDLIKEHOLD

- Før å bære optimal tidsel, må apparatet rengøres etter hver bruk:
- Bort avstandskammen etter bruk. Skölj avstandskammen under rennende vann, og tork den godt for oppbevaring eller bruk.
- Bruk rengöringsborsten som følger med for å børste bort hår og smuss.
- Ikke bruk skjærstander for å rengjøre trimmerbladene.
- Bladene kan tas av for å gjøre rengjøringen enklere.
- Før ta av bladene, holder til trimmerens håndtak med én hånd, plasser tommeleien under bladene, og skyv klippan over håndtaket.
- Irettaket ter til helhet på helhet.
- Før sette tilbake bladene, song for at den nedre delen av bladplatene er plassert i håndtaket, og klikk på plass.

BLADEN SKYLLES UNDER RINNANDE VATTEN

- Bladene kan skylles under vannet.
- Kontrollera att trimmerbladen är torr innan du sätter tillbaka dem på trimmerskaffet.
- Starta apparaten efter rengøring, og påfør den dräper av den medföljande smörjoljan. Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten efter den är särskilt utformad för en höghastighetstrimmer. Den avdunstar inte och sakta inne ned bladen.

LÄDDAPPARATEN

- Kontrollera först att apparatens strömknapp är i läge OFF/0.
- Ladda apparaten genom att ansluta kontakten till apparaten och ansluta adaptern till vägguttaget.
- Ladda apparaten i två 8-timmarscykler efter varandra före första användningen.
- Ladda apparaten i en 8-timmarscykel vid efterföljande laddning.

NB!

- Laddningsindikatorn släcknar när en 8-timmarscykel är klar.
- Apparaten kan användas i minst 60 minuter efter en fullständig laddningscykel.

VIKTIG INFORMASJON OM APPARATEN

- Ni-Mh-batterierna i detta laddningscykeln (2 x 8 timmar) efter varandra ungfar var tredje minuten att bilda hällen längst möjliga batteritid. I övrigt når Ni-Mh-batterierna fullständig batterikapacitet först efter de 4 första laddningscyklerna (4 x 8 timmar).

BEHÅLLA BATTERIKAPACITETEN

- För att bevara kapaciteten i de laddningsbara batterierna ska trimmern med 6 månader mellanrum laddas ut och sedan laddas i 8 timmar.

SLADDLOS SIFTT

- Koppla ur adaptoren från väggkontakten och apparaten när apparaten är fullladdad och förbered den inför användning.

FÖRE ANVÄNDNING

- Inspektera alltid apparaten för synliga tecken på skador före användning. Använd inte apparaten om den är skadad.
- Kontrollera att bladen är fria från hår och smuts.
- Kontrollera att apparaten är tillräckligt laddad.
- Använd apparaten på rent, torrt hår som har retts ut till inga knutar återstår.

ANVÄND DEN JUSTERBARA DISTANSKAMMEN FÖR STUBB

- Den justerbara distanskammaren kan du ta kontrollen över stubbens längd till den perfekta längden mellan 1 och 3,5 mm. Du behöver experimera för att hitta den längd du föredrar, men som riktlinje ger 1 mm en väldigt kort stubb medan 3,5 mm är ett kortare, prydligt skägg.
- Välj en klipplängd (1-3,5 mm) med sidoreglaget på kammens ovanvisa.
- När du har valt önskad klipplängd läses kammen automatiskt på plats för en garantiert jämn klippning.
- Starta trimmern genom att föra strömbrytaren uppåt. Bladen börjar röra sig och du kan börja trimma.

SÄTT DISTANSKAMMEN PÅ TRIMMERN

- Sätt trimmerns tänder och bladens topp på plats i utrymmet under distanskammen (bild 1).
- Klicka kammen på plats genom att försiktigt trycka kammens baksida ned längs bladets baksida (bild 2).
- Distanskammen ska klicka under metallbladets baksida.

ANVÄND TRIMMERN UTAN DISTANSKAMM

- Använd kamnen för att putsa/forma skäggets kanter eller för ett mycket närmare resultat (0,4 mm).
- Ta bort distanskammen genom att klämma på dess sidor, vilket lösgör baksidan från bladet (bild 3).
- Lyft bort kammen.

SÄTT PÅ NÄS-/ÖRONTRIMMERN

- Putsa kanterna med en mjuk och nära rakning med rakhuvudet.
- Kontrollera att rullen inte är skadad före varje användning.
- Starta trimmern.
- För rakhuvudet försiktigt över huvudet med mycket lått tryck. Raka mot härens växtriktning.
- Stäng aldrig av apparaten medan den raka håret.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Ta bort distanskammen efter användning. Skölj distanskammen under rinnande vatten och torrk noge lagring eller användning.
- Borstar bort eventuellt hår eller smuts med den medföljande rengöringsborsten.
- Använd inte skarpa objekt för att rengöra trimmern.
- Bladen är lättaste att få undan för att underhålla.

SÄTT PÅ RAKHUVUD MED RULLA

- Putsa kanterna med en mjuk och nära rakning med rakhuvudet.
- Kontrollera att rullen inte är skadad före varje användning.
- Starta trimmern.
- För rakhuvudet försiktigt över huvudet med mycket lått tryck. Raka mot härens växtriktning.
- Stäng aldrig av apparaten medan den raka håret.

RENGÖRING OG VEDLIKEHOLD

- Før å bære optimal tidsel, må apparatet rengøres etter hver bruk:
- Bort avstandskammen etter bruk. Skölj avstandskammen under rennende vann, og tork den godt for oppbevaring eller bruk.
- Bruk rengöringsborsten som følger med for å børste bort hår og smuss.
- Ikke bruk skjærstander for å rengjøre trimmerbladene.
- Bladene kan tas av for å gjøre rengjøringen enklere.
- Før ta av bladene, holder til trimmerens håndtak med én hånd, plasser tommeleien under bladene, og skyv klippan over håndtaket.
- Irettaket ter til helhet på helhet.
- Før sette tilbake bladene, song for at den nedre delen av bladplatene er plassert i håndtaket, og klikk på plass.

MONTER NESE-/ØRHÅRTRIMMEREN

- Sett pinnen fra håndtaket inn i hullet på trimmerhovedet.
- Rett inn den bare bakken på hodet med sporet på baksiden av håndtaket.
- Hodet skal plasseres i en vinkel slik at de fremre hakene på hodet hviler mot metallklemmene på håndtaket.
- Klikk hodet ned på håndtaket.

MONTER FOIL-HODET

- Avelsst kantene med et jevnt, kort resultat ved å bruke foil-hodet.
- Sjekk alltid om foil-hodet ikke er skadet før bruk.

MONTER NESE-/ØRHÅRTRIMMEREN

- Først sett pinnen fra håndtaket inn i hullet på trimmerhovedet.
- Bortsett bort eventuelt hår eller smuts med den medfølgende rengöringsborsten.
- Bladen är lättaste att få undan för att underhålla.

RENGÖRING OG VEDLIKEHOLD

- Før å bære optimal tidsel, må apparatet rengøres etter hver bruk:
- Bort avstandskammen etter bruk. Skölj avstandskammen under rennende vann, og tork den godt for oppbevaring eller bruk.
- Bruk rengöringsborsten som følger med for å børste bort hår og smuss.
- Ikke bruk skjærstander for å rengjøre trimmerbladene.
- Bladene kan tas av for å gjøre rengjøringen enklere.
- Før ta av bladene, holder til trimmerens håndtak med én hånd, plasser tommeleien under bladene, og skyv klippan over håndtaket.
- Irettaket ter til helhet på helhet.
- Før sette tilbake bladene, song for at den nedre delen av bladplatene er plassert i håndtaket, og klikk på plass.

LÄDDAPPARATEN

- Kontrollera först att apparatens strömknapp är i läge OFF/0.
- Ladda apparaten genom att ansluta kontakten till apparaten och ansluta adapttern till vägguttaget.
- Ladda apparaten i två 8-timmarscykler efter varandra före första användningen.
- Ladda apparaten i en 8-timmarscykel vid efterföljande laddning.

NB!